



FREITAG 19.7.2013

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit KÄPT'NNOMO

www.nomo-online.de



Jan Weer meent:

Heute dürfte es wohl für alle ganz angenehm sein. Die Sonne scheint viel und gerne, die Luft hält mit 18 Grad die Sonnenhitze aber ganz gut in Schach. Bis zum Abend frischt der Nordwind auf bis Stärke 5. Windsurferwetter. **Hochwasser** ist heute um 8.11 + 20.46 Uhr, **Niedrigwasser** um 14.35 Uhr. **Wassertemperatur:** 19.5 Grad. **SA:** 5.26 Uhr; **SU:** 21.49 Uhr



Anzeigen

SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 11.30 h | an 13.00 h

Erwachsene 13,00 EUR | Kinder 6,50 EUR

Samstag, 20. Juli

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 10.00 h | an 19.30 h

Erwachsene 19,00 EUR | Kinder 9,50 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



La Grotta

PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

UNSERE

SONNENTERRASSE

MIT RAUCHERBEREICH

IST AB SOFORT

TÄGLICH GEÖFFNET

KÜCHE VON 11.30 - 14.30 UHR

& 17.30 - 22.00 UHR

Jann-Berghaus-Str. 25

Tel. 93 48 43

Unten links

Bei Beschwerden kommen viele gerne zu uns. Gestern klagte einer über den gesperrten Strandaufgang am Waldweg. – 150 Meter weiter ist der nächste. Ein anderer fühlte sich von Fahrradscheinwerfern geblendet. – Wegschauen wäre eine mögliche Lösung. Und den Urlaub genießen. Der ist schon ohne Ärgern bestimmt zu kurz.

Bewegung ist das A und O



Die Kinder sind gerade weg, die Bastelreste liegen noch da: (v. li.) Linda Scholz, Mareke Müller, Mona Bürger und Annika Schulze kümmern sich um das Ferienprogramm von Stadt und ev.-luth. Kirchengemeinde.

(bad) – Das Ferienprogramm von Stadt Norderney und ev.-luth. Kirchengemeinde wird gut angenommen. Und es macht allen Beteiligten Spaß. Dieses Fazit ziehen Annika Schulze, Linda Scholz, Mareke Müller und Mona Bürger. Gestern nahmen 21 Kinder am Ferienprogramm teil.

Bewegung sei das A und O, sagte Annika Schulze. Die Diakonin der ev.-luth. Gemeinde trägt die Verantwortung vor Ort. Damit die Kinder genügend Bewegung bekommen, nutzt das Ferienprogramm unter anderem den Ostschulhof der Grundschule und die Turnhalle. Fünf Stunden dauert das Programm jeden Tag. Bei Stations-, Kreis- und anderen Spielen gibt es für die Kinder genügend Gelegenheit, Energie loszu-

werden. Schulze: „Sporthalle geht immer“, das gelte gerade außerhalb der Schulzeit.

Der Tag beginnt mit einem gemeinsamen Frühstück. Neben Spielen stehen auch Ausflüge an. So besuchten die Kinder mit ihren Betreuerinnen nicht nur den Spielpark Kap Hoorn, sondern gingen auch schon gemeinsam einkaufen. Aus den Einkäufen stellten sie anschließend einen Obstsalat her. Keks- und Getränkepausen bieten Erholungszeiten und bei Basteln und Malen kommt auch die künstlerische Ader nicht zu kurz.

Die Kinder könnten auch viel selbst entscheiden, sagen die vier Betreuerinnen. Im Höchstfall seien 34 Kinder auf einmal da.

>> Fortsetzung auf Seite 3

Was liegt an?

19. Juli

Kurmusik: Warschauer Symphonie Orchester, 10.30 Uhr und 20 Uhr, Kurplatz

10 Uhr, geführte Radtour. Start und Anmeldung im Reisebüro am Kurplatz (eig. Fahrrad!)

15 Uhr, Kleingartenführung mit Gärtner Pötschke, Treffpunkt: Kreuzung Lüttje Legde/Richthofenstraße

15 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)

15 Uhr, Offenes Stricken (mit Nähhilfe), Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße

15 Uhr, Städt. Teekreis, Haus der Insel

15.30 Uhr, Nationalparkhaus: Meereskunde für Anfänger, Anmeldung Tel. 2001

16 Uhr, KiBi-Treff: Lieder u.m. für Kinder (4-12 J.), Nordstrand (Cornelius)

18 Uhr, „Lions Rock - Sommernacht 2013“ mit den Norderneyer Bands „Performance“, „Rockmaschine“ und „Donner & Salverius“, Kurplatz

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeige

New!

WEST STRAND BAR

seit 2013

FRISCHES Norderneyer Bier

MIT WEITBLICK GENIEßEN

STRANDAUFGANG STRANDSTRASSE



GetränkePartner

HIER präsentieren wir Ihnen

Feine Weine und

ausgesuchte Spirituosen aus aller Welt.

GetränkePartner

Hafenstraße 5
Tel. 0 49 32 - 12 45

Gewerbelände 6
Tel. 0 49 32 - 91 15 26



GetränkePartner

Was liegt an?

19 Uhr, Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30 (5 €)

19 Uhr, Jugendgottesdienst, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße

19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

19.30 Uhr, „Lebensfreude, Achtsamkeit und Genuss“ - eine Einführung in den anderen Umgang mit Stress, Tatkraft-Praxis für Coaching (Strandstr. 7b)

20 Uhr, Dia-Vortrag: Norderney, Streifzug mit Paul Schild über die Insel, Conversationshaus

20 Uhr, Sportschießen für Gäste (Luftgewehr), Schützenhaus an der Meierei

Vorschau: Sa. 8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Die Monster Uni (3D), 19 Uhr, Kindsköpfe 2, 21.15 Uhr, KIK - Kult im Kino - Kurzfilmnacht

Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2, 15 bis 17 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 12 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 16 Uhr, Führung, Beginn im Teehaus (3 €)

Bademuseum und Galerie Trimborn, 11 bis 16 Uhr

Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 €/halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen, 9 bis 18 Uhr

Anzeigen

HAUS DER Mode
30% Gartenstraße 58 50%
DIE Adresse für sportlich-elegante Mode von Gr. 38 - 48

KIM NAILS Fußpflege • Maniküre • Design
gegenüber Haus der Insel
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung
durch einmalige Hypnose.
Termine auf Norderney auch Freitag bis Sonntag.
Heilpraktiker Harald Kirschinnck
Tel. 0176 / 483 533 22

Rohre für Offshore-Strom



In diese Rohre kommen Stromkabel.

Foto: Dörner

(bad) – Lange schwarze Rohre und eine Baustelle, die scheinbar kein Ende nimmt, ist derzeit auf dem unteren Küstenschutzdeckwerk zwischen Weststrand und Hafen zu finden. Der Netzbetreiber Tennet fügt hier Rohrteile aneinander. Die fertigen Rohre nehmen später Stromkabel auf, die den von Offshore-Windparks erzeugten Strom ans Festland leiten sollen. Eigentlich hätten die Arbeiten nach Tennet-eigenen Angaben bereits im Frühjahr dieses Jahres abgeschlossen sein sollen. Das Unternehmen war Ende

des vergangenen Jahres in die Schlagzeilen geraten, weil es die Anbindung des Windparks „Deutsche Bucht“ vor Borkum auf unbestimmte Zeit hatte verschieben wollen. Hiergegen hatte die Windreich AG, verantwortliche Gesellschaft für den Windpark, Klage eingereicht. Hintergrund der Verzögerungen, so hieß es verschiedentlich in Medienberichten, sollten finanzielle Schwierigkeiten von Tennet sein.

Die beiden Unternehmen einigten sich im vergangenen Jahr auf einen Vergleich (wir berichteten).

Kurzfilm-Kultnacht im Kurtheater

Norderney - Im Norderneyer Kurtheater werden heute Abend 15 Jahre Internationales Filmfest Emden-Norderney noch einmal lebendig. Gezeigt werden die besten,

witzigsten, schrägsten, lustigsten und verrücktesten Kurzfilme aus dieser Zeit. Das Programm wird moderiert. Beginn ist um 21.15 Uhr. Eintritt: 8 Euro.

Anzeigen

RESTAURANT ATHEN
TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

STATT FEIN Friseur
Experten für feines Haar
Di+Mi 8:30-18 h; Do+Fr 9:20-19 h; Sa. 9:20 - 16 h
! Neuer Stammkundenrabatt! Infos im Salon
Stadtfein - Poststr. 10 - T. 84 03 99

Gran Cafe Florian
Poststraße 9
Tel. 1051
Bei uns können Sie kommen, wann Sie wollen - oder bleiben Sie einfach
Frühstück 9.30-11.30 Uhr • Warme Küche ab 11.30 Uhr
Kaffee & Kuchen • ital. Eisspezialitäten

SUNFLAIR
Bademoden
Windhorst
Poststr. 15

Mittagstisch ab 9,80 € - Küche ab 13 Uhr
durchgeh. Küche Auch zum Mitnehmen
Hausgebackene Kuchen & Torten
Restaurant-Café
Mathilde am Meer im Hotel Pique
am Weststrand (Di. Ruhet.)

Friseur TODO
NEU! T. Dohrmann · Winterstr. 4
Tel. 04932 / 24 88

FeWo - NEU
65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder
www.strandmuschel-norderney.de

Deichgraf
Restaurant, Aparthotel
Wechselnde Tageskarte.
Ostfr. Spezialitäten
Täglich geöffnet:
11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch
und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr
Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad
Telefon 0 49 32 / 925 30

Die Inselrundfahrt auf Norderney
Di./Fr./So: 11:30 h und 14:30 h
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

Hafen-treff
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR
Direkt am Fähranleger
Täglich geöffnet von 9.00 bis 21.30 Uhr
Lieferzeiten: 16.30 - 21.30 Uhr
15€ Mindestbestellwert
Norderney-Pizza.de • ☎ 483

LandTours SEGWAY TOUREN
TÄGLICH geführte Inseltour
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

Bierstube Aalkuhle
DIE BIER-BAR AM YACHTHAFEN - MIT NEUER TERRASSE
Mit Blick auf Hafen und Wattenmeer
Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991
Dienstags bei schönem Wetter:
Spareribs und Steaks (ab 18 Uhr)
sky Sky Bundesliga sky

IMPRESSUM
Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,
Bernd Dörner, Waltraut Rass
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-online.de.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 4.500 Exemplare.

Neues Zonenhalteverbot

Norderney – Auf den Straßen „Windjammerkai“, „Up Süderdün“ und „Passatweg“ wird eine Parkraumbewirtschaftung eingeführt. Wie die Stadt Norderney informiert, wird das Parken in diesen Straßen demnächst nur noch auf entsprechend gekennzeichneten Flächen und mit einem Parkschein zulässig sein. Die Parkgebühr beträgt 2 Euro pro angefangene 24 Stunden.

Die Parkscheinpfllicht mit Gebührenerhebung ist jeweils für die Dauer der sommerlichen Verkehrssperre geplant. Die für die Bewirtschaftung erforderlichen Markierungsarbeiten werden voraussichtlich ab dem 29. Juli 2013 durchgeführt. Die Stadt Norderney bittet deshalb, die in den genannten Straßen abgestellten Fahrzeuge rechtzeitig woanders, etwa auf dem Parkplatz C, zu parken, so der Wortlaut der Mitteilung.

Anzeigen

BEWEGENDE BILDER norderney

filme für ferienunterkünfte
ulf schreiber
bewegendebilder.org
04932 99 144 74 **NEU!**

**Küchenhilfe
ab sofort gesucht.**

0171 / 173 13 05

Ulla Popken

**Damenmode bis Gr. 60
SOMMERSCHNÄPPCHEN
RADIKAL
REDUZIERT**

Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

Bewegung ist das A und O

Fortsetzung von Seite 1

Allerdings kämen viele der Kinder, die angemeldet seien, einfach nicht. Das betreffe jeden Tag rund ein Drittel der angemeldeten Kinder. Dafür kämen aber manchmal an-

dere, die eigentlich für den Tag abgemeldet seien. Denen habe es am Vortag so gut gefallen, dass sie am nächsten Tag einfach wieder vor der Tür ständen.



* – Führung durch die Kleingärten

Eine Führung durch die Norderneyer Kleingärten findet heute ab 15 Uhr statt. „Gärtner Pötschke“, alias Bernd Krüger, vielen eher als Norderneyer Ausrufer bekannt, führt durch die beiden Norderneyer Kleingarten-Gelände. Treffpunkt ist an der Kreuzung Lüttje Legde und Richthofenstraße.

* – Kammertheater im Haus Klipper

Norderney – Das „Theater-Kammerspielchen Wuppertal“ gastiert derzeit im Haus Klipper. Bis September spielt das Ensemble wöchentlich verschiedene Stücke. Auf-

taktvorstellung ist das Stück „Hahn sucht Henne“ mit Claus Wilcke und Tanja Halter.

Zur Handlung: Der im Chaos versinkende, allein lebende Paul Hahn (Wilcke) will eine Partnerin finden. Die Zuschauer werden Zeugen seiner Treffen mit verschiedenen Frauen. Ob der Hahn eine Henne findet oder weiter allein leben muss? Gespielt wird die charmante Komödie heute sowie am morgigen Samstag und am Sonntag. Beginn ist jeweils um 20.30 Uhr. Der Eintritt beträgt 26,50 Euro (24,50 Euro ermäßigt). Die weiteren Stücke können der Tagespresse oder den Flyern des Ensembles entnommen werden, die unter anderem auch beim Norderneyer Morgen ausliegen.

Anzeigen

Insel **Wir bewerten Ihre Immobilie**
Andrea Hillmann
insel-immobilien.de
04932 - 934 59 90

Insel **Wir werten Ihre Immobilie auf**
Frank Budde
insel-service.info
0171-7120124

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

Rundflüge über Norderney!
Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €
Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

Restaurant deLeckerbeck
Nordsturm – am liebsten im Glas
Und wie viele Trinksprüche kennen Sie schon?
Schmiedestraße 6 - Tel. (04932) 99 07 53
Küchenzeiten: DI – SA 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 22.00 Uhr /
SO 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 21.00 Uhr

Stadt plant Bauhof-Kauf

Die Stadt Norderney plant den Bauhof des ehemaligen Bauunternehmens Wessels im Gewerbegebiet zu kaufen. Mehr dazu in einer der nächsten Ausgaben des Norderneyer Morgen.

Anzeigen

Meeresküche
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen

**Le PIRATE
LECKER MEER**
Das ist auch Norderney.
Winterstraße 12

neue **„Wohlfühl“-Hosen** eingetroffen!
Westen, Ringel-Sweats, Shirts
und vieles mehr finden Sie bei uns:

bürges laden
Boutique am Denkmal
Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

Pesto Pesto
Feinkost
Tapas · Oliven · Antipasti
Manchego-Käse – Spanische Weine
Tgl. 11 - 21 Uhr, Sonntags 14 - 20 Uhr
J.-Berghaus-Straße 8 / neben Sparkasse
Tel. 04932 / 803 47 32

Shisha - Bar
über 30 Geschmacksorten
Winterstrasse 1 · täglich geöffnet

ERGO **Paul Hillmann**
Victoria **Tel. 577**
in der Nordhelmstr. 77

Wohn- & Geschäftsimmobilien
Tel. 0151 - 405 15 499
www.ines-kirch-norderney.de

**Frühstücksbuffet
Freitag bis Sonntag
9.00 bis 11.30 Uhr**

Café am Kamin
Tel. 04932 - 934 54 222

Wir gratulieren den
Neu-Norderneyern Gisela & Hans
zur erfolgreichen Einbürgerung!

Sabine, Christoph, Florian und Julius



Norderneyer aufgepasst!!!

ERSTBEZUG - Gut geschnittene, kernsanierte 3 Zimmer-Wohnung mit Duschbad und zusätzlichem Gäste-WC, Flur und Terrasse, in bester Lage von Norderney in einer Eigentümergemeinschaft mit nur 5 Wohneinheiten für 389.000,00 Euro zu verkaufen.

Kontakt: Andrea Hillmann, Insel-Immobilien GmbH, Tel.: (04932) 934 59 90

Insel
IMMOBILIEN

Kitesurfen: Genehmigung läuft aus

Norderney – Die Ausnahme-genehmigung für das Kitesurfen vor Norderneyer Stränden läuft Ende Oktober dieses Jahres aus. Das geht aus einer Pressemitteilung der Stadt Norderney hervor.

Das freie Kiten ist derzeit nur in einem Bereich zwischen dem Café Cornelius und der Weißen Düne erlaubt. Lediglich für Schulungszwecke steht eine weitere Fläche im Riffgat, südlich von Norderney, zur Verfügung.

Derzeit befindet sich die Stadt Norderney im Austausch mit der Surfschule, dem BUND

und der Nationalparkverwaltung, so der Wortlaut der Mitteilung. Es soll ein Folgeantrag gestellt werden, damit auch 2014 am bisherigen Standort gekitet werden darf.

Die Stadt weist darauf hin, dass Kitesurfer im eigenen Interesse die Regeln strikt einhalten sollten und nicht etwa vor dem Weststrand kitesurfen, wo dies verboten sei. Durch ein solches Verhalten laufe die Stadt Norderney Gefahr, keine weitere Ausnahmegenehmigung zu erhalten.

Anzeigen

Dit & Dat Perlen - Edelsteine
Am Denkmal / Knyphausenstr. 1a ☎ 458

Wir suchen eine 1 bis 3 Zi.-Wohnung zum Kauf, gern auch renov.bedürftig. Haben Sie eine Wohnung zu verkaufen rufen Sie uns bitte an: 0172-3288314

Bundeswehr Sozialwerk
Hier scheint die Sonne!

Tag der offenen Tür Haus Norderoog

Gorch-Fock-Weg 20 – am Hafen

Das Bundeswehr-Sozialwerk möchte sich Ihnen vorstellen, kommen Sie und lernen Sie uns kennen!

**Am Samstag, den 20. Juli 2013
von 11.00 - 17.00 Uhr**

mit Kaffee und Berlinern sowie Verkauf von Bratwurst, Pommes Frites und Getränken

Hüpfburg „Titanic für die Kid’s

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!

Leckerer Fisch-Bullett
mit verschiedenen Beilagen

**Sonnabend,
20. Juli 2013
18.00 bis 20.30 Uhr**

**Preis pro Person
€ 18,90**

Wir bitten um Tischreservierung

HOTEL RESTAURANT ENNEN
Familie Ennen
Luisenstraße 16
26548 Norderney
Tel. (04932) 91 50
Tel. (04932) 8 21 10
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de

www.norderney-zimmerservice.de

NORDERNEY ZIMMERSERVICE
Telefon 04932/3371
Jann Berghaus Str. 59
26548 Norderney
Ferienwohnungen online buchbar

Restaurant zur Mühle
Ostfr. Teestube
Küche 11.00 - 14.00 Uhr
& 17.30 - 21.30 Uhr
Teetied 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

GP *Hier lacht der Durst!*
GetränkeMarkt

GetränkePartner **Hafenstraße & Im Gewerbegebiet**

Bei uns Dauerniedrig!

Germania
Edel-Pils 20 x 0,5 l
(zzgl. 3,10 € Pfand)
Literpreis = 0,85 €

8,49
oder 24 x 0,33 l
(zzgl. 3,42 € Pfand)
Literpreis = 1,01 €

7,99

Römerwall
Classic oder Medium
12 x 0,7 l
(zzgl. 3,30 € Pfand)
Literpreis = 0,42 €

3,49

Angebotspreise = Abholpreise · Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 02.05. bis 31.07.2013.

GetränkePartner Hafenstraße:
Hafenstraße 5 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 12 45
GetränkeShop Im Gewerbegebiet:
Im Gewerbegebiet 6 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 91 15 26

Mit unserem Service die Insel **verstehen.**

- Kostenfreie Höranalyse
- Überprüfung von Hörgeräten
- Anpassung modernster Hörsysteme
- Individueller Schimmenschutz
- Effektive Pflegemittel

Ihr Hörgeräteakustiker auf Norderney!

HÖRGERÄTE Isermann

Norderney im „Badehaus“
Telefon 04941 - 62134
Dienstags 10.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr